

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Васица 21
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Указу Невко
Занимање — Zanimanje	прв. чиновник шробаца уједно словен
Држављанство — Državljanstvo	25-VII-1889
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	Намиче
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	одељење
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Херман, Алојзија
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Јештек Ола		Жена	17-VII-1899	Шуца

НАПОМЕНА: 5-XI-41 месец јубл. седница
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 27-VII-25
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
24-VIII-25	Васина	21	Вукотићевих Милош		
2-IX-26	Стара Бана	73			
3-IX-30	Космајска	34			
17-IV-35	" "	37	Богданов Анд		
8-V-37	Бранкова	18	" Мисирлић Јован		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД